

SURFACE METAL RACEWAYS

HBL2400TFIV & HBL2400DTFIV

TRANSITION FITTINGS

CANALISATIONS MÉTALLIQUES DE SURFACE

HBL2400TFIV et HBL2400DTFIV

ACCESSOIRES DE TRANSITION

CANALETAS METÁLICAS DE SUPERFICIE

HBL2400TFIV y HBL2400DTFIV

ACCESORIOS DE TRANSICIÓN

Installation Instructions

Directives de montage

Instrucciones de instalación

GENERAL INFORMATION

English

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with the individual raceway fittings. Refer to installation instructions for wiring device or communications device to be installed in cover or base.
- CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
- NOTICE:** For indoor use only.
- NOTICE:** In accordance with the NEC® and CEC®, data/communications circuits must be separated from lighting/power circuits.
- Use screws appropriate for the type of surface. All bases must be securely fastened to surface.
- Maximum gap between raceway bases and adjacent raceway bases and/or fittings: 1/16 inch, 1.5 mm.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

- AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les accessoires individuels de canalisation. Se reporter aux notices de montage pour le câblage des dispositifs électriques ou de communication à être installés sur les couvercles ou dans la base.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
- AVIS -** Pour usage à l'intérieur seulement.
- AVIS -** Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données/communication doivent être séparés des circuits d'éclairage/d'énergie.
- Utiliser des vis convenant au type de surface. Toutes les bases doivent être solidement fixées à la surface.
- L'écart maximum entre les bases de canalisation adjacentes ou les accessoires est de 1,5 mm.

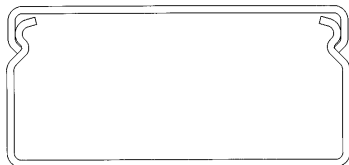
INFORMACIÓN GENERAL

Español

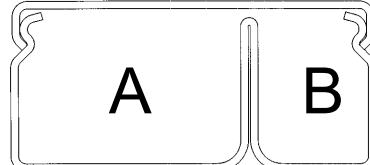
- AVISO -** Para ser instalado por un electricista competente, de conformidad con todos los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicaciones, las siguientes instrucciones y toda instrucción incluida en cada accesorio para la canaleta. Véanse las instrucciones de instalación para los dispositivos de cableado o los dispositivos de comunicaciones que se instalarán en la tapa o en la base.
- ¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la energía antes de instalar. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
- AVISO:** Exclusivamente para uso en interiores.
- AVISO -** De conformidad con la Norma oficial mexicana, los circuitos de datos/comunicaciones deben estar separados de los circuitos de iluminación/energía eléctrica.
- Usar tornillos apropiados para el tipo de superficie. Todas las bases deben estar firmemente fijadas a la superficie.
- Separación máxima entre las bases de una canaleta y las bases y/o accesorios de la canaleta adyacente: 1,5 mm.

WIREMOLD® TEMPLATE - FULL SCALE
GABARIT WIREMOLD^{MD} - GRANDEUR NATURE
PLANTILLA WIREMOLD^{MR} - TAMAÑO

♦ WIREMOLD® is a registered trademark of the Wiremold Company. Hubbell Wiring Systems has no affiliation with the Wiremold Company. ♦ WIREMOLD^{MD} est une marque déposée de Wiremold Company. Hubbell Wiring Systems n'a aucune affiliation avec la Wiremold Company. ♦ WIREMOLD^{MR} es una marca registrada de Wiremold Company. Hubbell Wiring Systems no tiene nunca afiliación con Wiremold Company.



Raceway /Canalisation / Canaleta Wiremold® V2400
(painted steel base and cover)
(base et couvercle en acier peint)
(base y tapa de acero pintado)



Raceway /Canalisation / Canaleta Wiremold® V2400BD
(painted steel base and cover)
(base et couvercle en acier peint)
(base y tapa de acero pintado)

V2400 Raceway Wirefill Capacities - Power / Capacité de remplissage - énergie

Capacidad de llenado - energía

WIRE SIZE CALIBRE CONDUCTEUR CALIBRE CONDUCTOR THHN/THWN	O.D. D.E. D.E. INCHES [mm]	Number of conductors / Nombre de conducteurs Cantidad de conductores	
		Without devices Sans dispositif Sin dispositivo	With Plugmold receptacle Avec prise Plugmold Con tomacorriente Plugmold
14 AWG	0.111 [2,8]	56	0
12 AWG	0.130 [3,3]	41	6
10 AWG	0,164 [4,2]	26	3
8 AWG	0.216 [5,5]	13	2

V2400BD Raceway Wirefill Capacities - Power / Capacité de remplissage - énergie

Capacidad de llenado - energía

WIRE SIZE CALIBRE CONDUCTEUR CALIBRE CONDUCTOR THHN/THWN	O.D. D.E. D.E. INCHES [mm]	Number of conductors / Nombre de conducteurs Cantidad de conductores	
		Channel A Compartment A Canal A	Channel B Compartment B Canal B
14 AWG	0.111 [2,8]	11	26
12 AWG	0.130 [3,3]	9	19
10 AWG	0,164 [4,2]	6	11

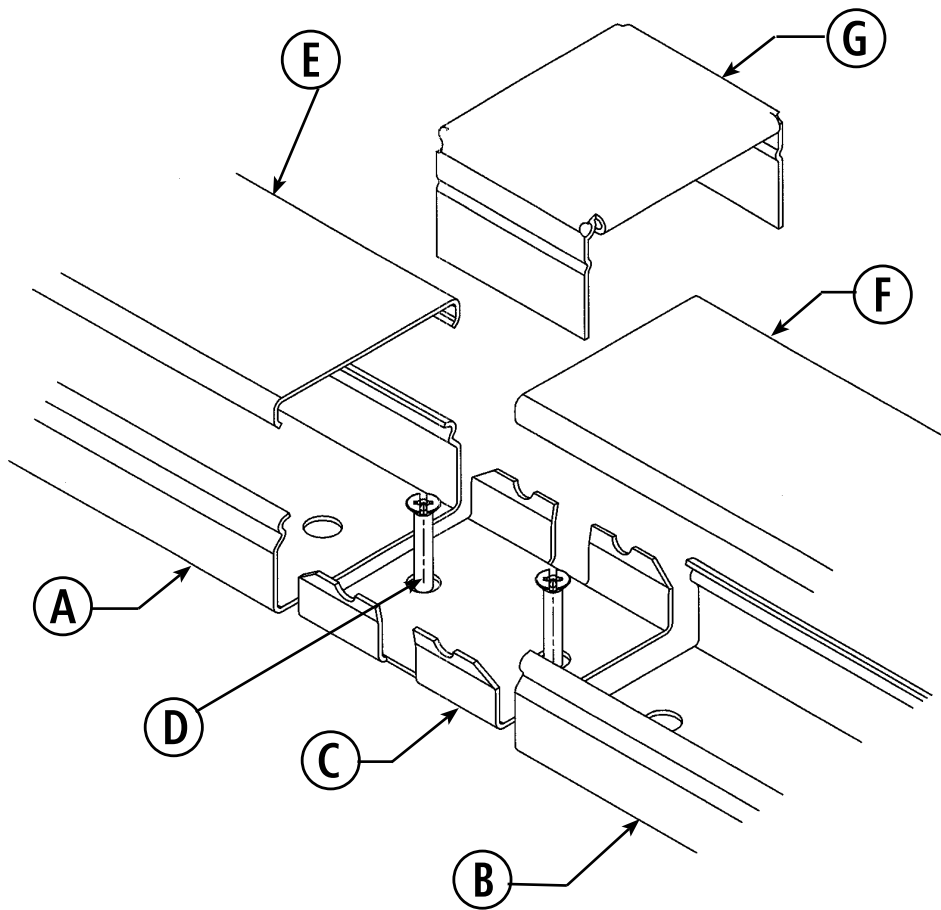


- 1) Wiremold® raceway base (A).
- 2) Hubbell raceway base (B).
- 3) Insert coupling (C) approximately halfway into both raceway bases (A) and (B). Maximum gaps between raceway bases and covers per general information note 6.
- 4) Fasten raceway bases (A) and (B) to wall using #8 flat head fasteners (D) - 5/16" (8 mm) head size (not provided).
- 5) Snap on raceway covers (E) and (F).
- 6) Snap on transition fitting cover (G).

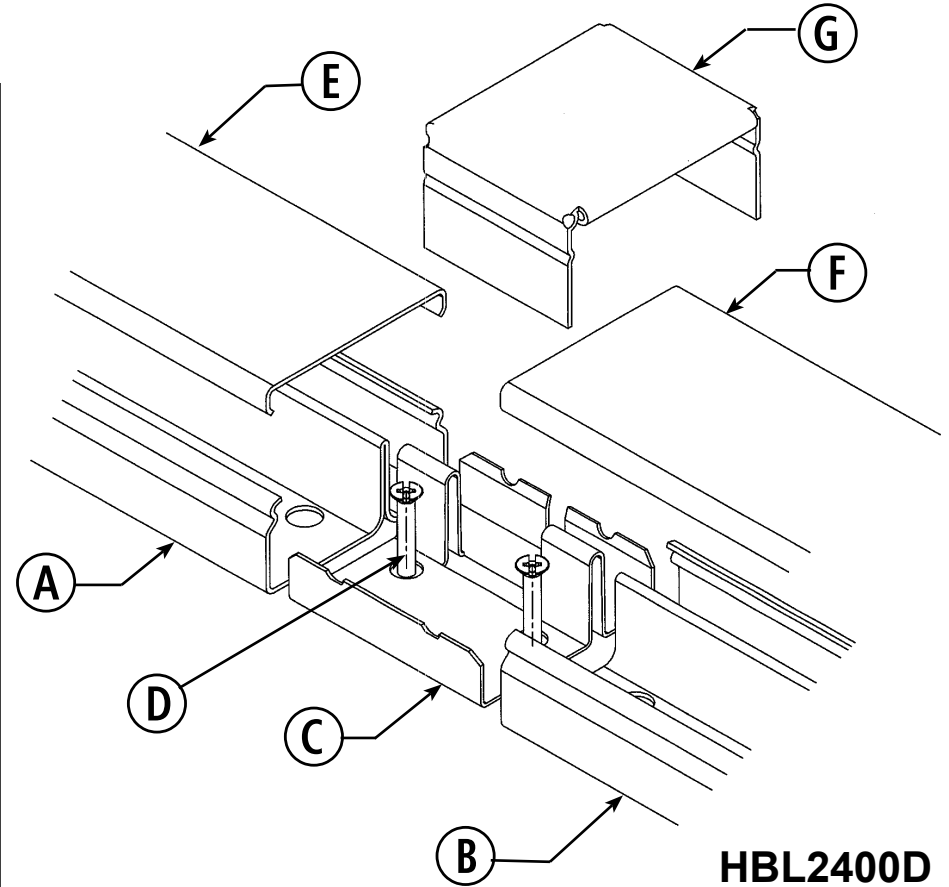
- 1) Base (A) de canalisation Wiremold^{MD}.
- 2) Base (B) de canalisation Hubbell.
- 3) Insérer le raccord (C) à mi-chemin environ entre les deux bases (A) et (B). Pour l'écart maximal entre les bases et les couvercles des canalisations, voir les Renseignements généraux, point 6.
- 4) Fixer les bases (A) et (B) des canalisations au mur avec des vis n° 8 (D), tête plate 8 mm (non fournies).
- 5) Enclencher les couvercles (E) et (F) des canalisations.
- 6) Enclencher le couvercle (G) de l'accessoire de transition.

- 1) Base (A) de la canaleta Wiremold^{MD}.
- 2) Base (B) de la canaleta Hubbell.
- 3) Insertar la unión (C) hasta la mitad aproximadamente entre las dos bases (A) y (B). Para la separación máxima entre las bases y los accesorios, ver la Información general, nota 6.
- 4) Fijar las bases (A) y (B) de las canaletas a la pared usando tornillos n° 8 (D) con cabeza plana de 8 mm (no provistas).
- 5) Enganchar las tapas (E) et (F) de las canaletas.
- 6) Enganchar la tapa (G) del accesorio de transición.

TRANSITION FITTINGS / ACCESSOIRES DE TRANSITION / ACCESORIOS DE TRANSICIÓN



HBL2400



HBL2400D

HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. HUBBELL reparará o reemplazará a su juicio el producto en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías salvo lo expresado arriba y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales. ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA SÓLO EN MÉXICO.

HUBBELL DE MÉXICO S.A. DE C.V.

Av. Insurgentes Sur # 1228 8° Piso
México, 03100, D.F.

Tel. (55) 5575-2022